

# 広報こうなん

'69・11  
NO. 55

編集・発行  
大里郡江南村役場  
TEL36-1521 〒360-01

として保存いたしました  
いつかお役に立つときがあります



## 機械化された農作業

農業の省力化がさげばれ、いろいろの農作業が機械化されてきました。

稲刈りも、いまや、刈り取りから脱穀まで、同時にできる機械作業にかわりつつあります。あとは乾燥器に入れるだけ、1時間あたり7～10アールの作業をするという能力的なものです。

〔写真は御正地区高能率機械化集団によって購入した自脱コンバインによる稲刈りです〕

# 農業費に六千百万円

## 効率的な財政運営

### 43年度決算の概況

昭和四十三年度一般会計、ならびに国保特別会計、上水道特別会計決算は、十月十四日開かれた村議会において認定されましたので、自治法の主旨にそって、ここに公表いたします。

昭和四十三年度の歳入総額は、二億四百七十万三千円、歳出総額一億八千八百八十三万一千円となり、差引一千五百八十七万二千円の残額が、四十四年度に繰り越されました。

### 一般会計

昭和四十三年度に対して、歳入では五十・六パーセント、歳出については四十九・五パーセントと、それぞれ大幅な伸率をしめしながらも、財政の健全化につとめ、四十三年度計画事業の、ほぼ完全実施をすることができました。

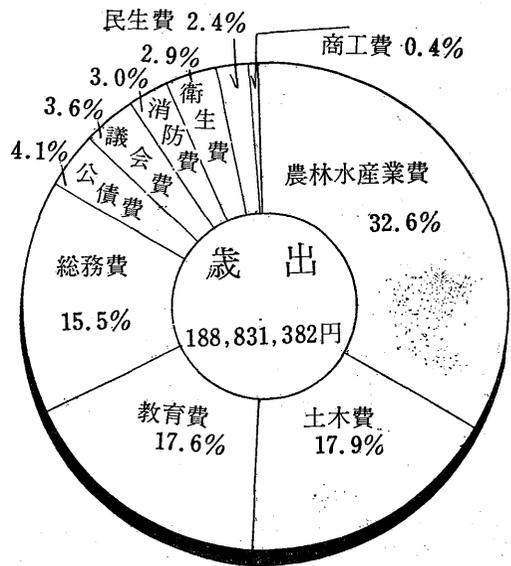
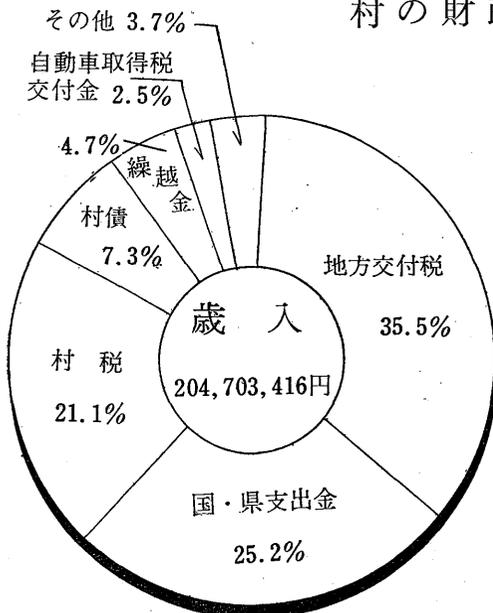
### 事業のあらまし

43年度一般会計の決算

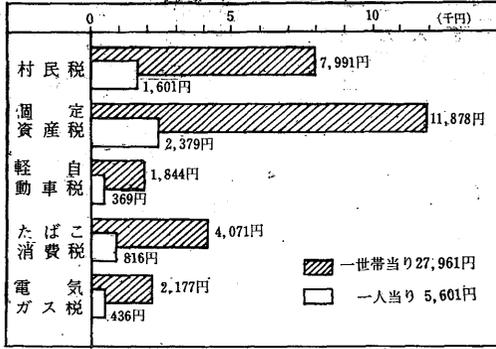
歳入		歳出	
区分	収入額	区分	支出額
村税	43,255,428	議会費	6,873,692
自動車取得税	5,161,000	総務費	29,276,220
地方交付税	72,613,000	民生費	4,600,418
交通対策交付金	84,000	衛生費	5,387,698
国・県支出金	51,443,628	農林水産業費	61,562,588
財産収入	998,613	商工費	694,484
寄附金	1,300,000	土木費	33,821,726
繰越金	9,669,793	消防費	5,664,366
繰上金	1,906,237	教育費	33,266,699
村債	14,900,000	公債	7,683,491
その他	3,371,717		
<b>歳入合計</b>	<b>204,703,416</b>	<b>歳出合計</b>	<b>188,831,382</b>

種子防接種、母子健康センターの運営  
 産業関係 土地改良事業、農業構造改善事業、病害虫防除事業、御正新田生活改善センター、上押切農民センターの建設事業補助  
 土木関係 押切・樋春堤防兼用道路の舗装、療養所道路の舗装、村内各路線の改良補修、上押切地内橋りょうの掛けかえ  
 教育関係 南小学校体育館の建設、幼稚園の運営、婦人学級、家庭教育、学級の開催  
 衛生関係 住民検診の実施、各種福祉団体の育成

村の財政の組み立て



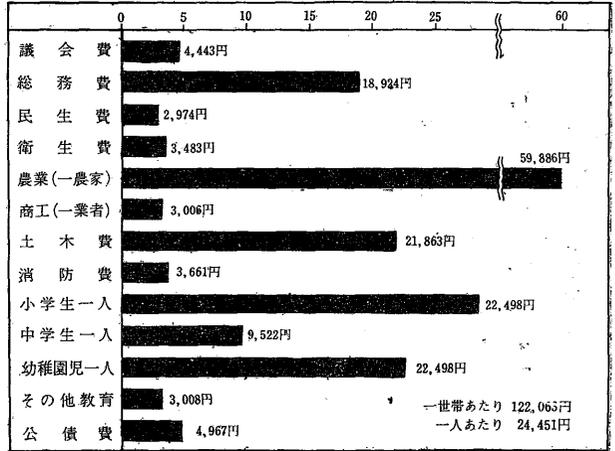
みなさんの税負担額



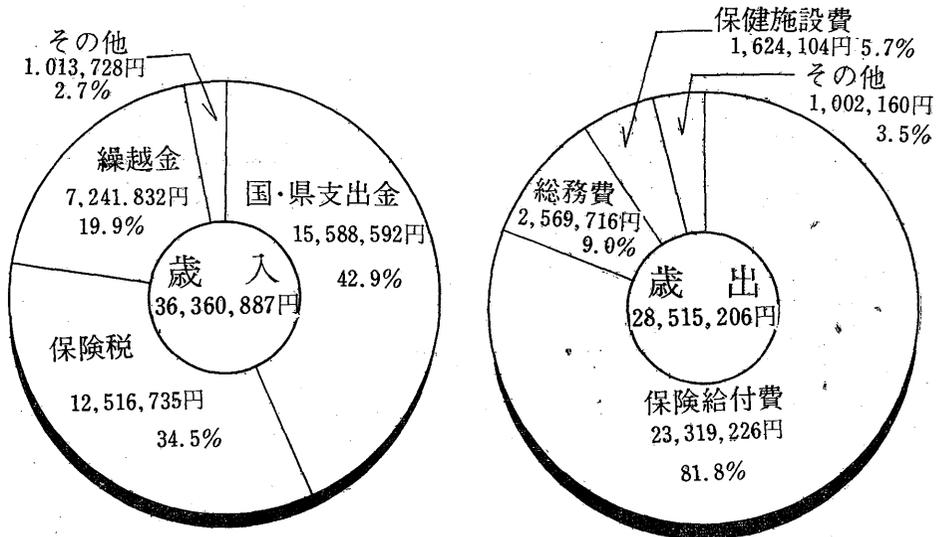
みなさんの税負担額は、昭和43年度末の人口7,723人、1,547世帯からみると、各種税の合計で村民1人当り5,601円、1世帯当り27,961円となります。これを前年に比較してみますと、1人当り1,112円、1世帯当り5,170円増加となっています。

また歳出については、1世帯当り122,063円で、前年より41,052円の増加となりました。

一世帯あたりの経費



国民健康保険特別会計



昭和四十三年年度の歳入総額三千六百三十六万円に対し、歳出総額二千八百五十一万五千円となり、残額七百八十四万五千円を四十四年度へ繰り越しました。

この内容についてみますと、保険税は前年度に対して十六・八パーセント増で、一世帯当り一万二千三百五十六円となりました。また、診療費については、二十

水道拡張工事として、水源ポンプの増強、配水池の増築、配水ポンプ、配水管の増設など、各分野にわたって、広く事業を行ないました。

事業のあらまし

昭和四十三年度から、地方公営企業法の適用をうけて上水道事業となりましたが、決算の結果は、つぎのとおりです。

収益的収入と支出  
 収入 一千三百七十六万九千九百  
 支出 一千百九十一万五千円  
 差引残(純利益金) 百八十五万四千円

資本的収入と支出  
 収入 二千八百八十九万八千円  
 支出 二千六百六十四万三千円  
 差引不足 四百七十四万五千円

資本的収支の不足額四百七十四万五千円は、引継現金をもつて補てんいたしました。



水道

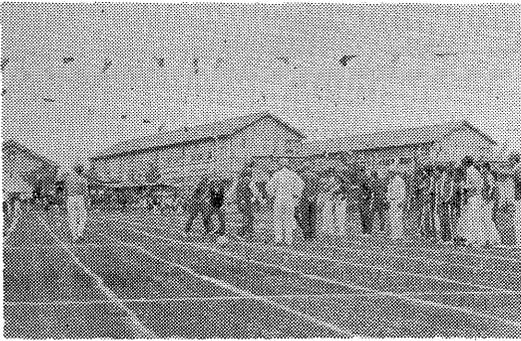
特別会計

一・五パーセントの増で、一世帯当り三万二千三百六十七円にもほり、一年間に一人平均三・三件医者にかかったことになりました。

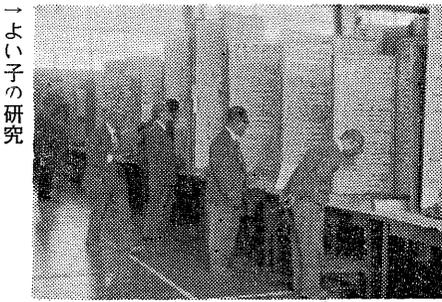


第五回 村民体育祭

十月十日恒例の村民体育祭は、大ぜいのかたに参加していただき、ドリブル競走や、老人の玉入れなどで大変にぎやかでした。



体育祭のお昼休み、中学生も、高校生も、そして一般の人も、みんなでフォークダンスを楽しましました。



よい子の研究

大里地区八十校の科学展覧会が江南中学校で開かれました。作品百六十点はおととも顔まけするほど立派なものでした。

家庭裁判所がつくられてから、こととして二十年になりますが、家庭裁判所がどんな役所なのかを正しく理解している人は、あんがい少ないかと思えますので、そのあらましをご紹介します。

離婚やそれに伴う財産を分ける問題、婚約不履行による慰謝料支払いの問題、父母の離婚に伴う子の氏の変更や親権者をだれにするかの問題、未成年者の養子縁組の問題、親のない子のため後見人選任の問題、生活に困っている親族をだれがめんどうみるかの問題、相続放棄をしたとか、遺産の分け方で話し合いがつかない場合の取りきめの問題など、ひろく親族間の争いやもめごとを取り扱い、裁判所はこれをうまく解決しようとしています。

家庭裁判所の

あらまし

所は、事件の性質により、審判または調停という手続きをとり、形式ばらず、なごやかに、非公開で審理をすすめますから、関係者の秘密はかたく守られます。

なお申立手数料は審判が五十円調定が百円で、ほかに連絡呼出の費用が百円ぐらいかかります。また、これらの手続きなどについてお知りになりたい方のために、家事相談も行なっておりますから、もよりの家庭裁判所(熊谷)へお気軽に相談においでください。

少年事件では、満二十歳未満の非行に陥った少年について、家庭裁判所は、その少年がふたたび社会に迷惑をかけるようなことなく、立派な人として世の中に役立つ人になるよう、更生させることを目的としています。

そのために、少年の生い立ち、環境などについて科学的な調査、診断をし、保護者や学校の先生その他関係人の意見も聞いて、その少年にもっとも適した処分が決められます。少年事件の手続きも家事事件と同様、非公開です。

家族や、親せきなどの少年の非行化などご心配の方は、どうぞご相談においでください。

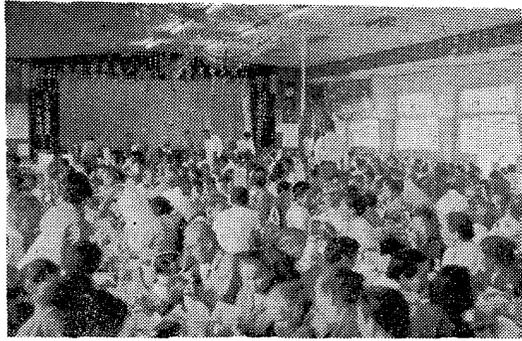
お知らせ
秋の火災予防運動
十一月二十六日から十二月二日まで、秋の火災予防運動が行なわれます。

秋の火災予防運動
十一月二十六日から十二月二日まで、秋の火災予防運動が行なわれます。
これから寒さを増すにつれて、火の取り扱いも多くなり、火災の発生しやすい季節となりますからお互いに注意しましょう。
消防機関ではみなさんの生命、財産を火災から守るため懸命の努力をしていますが、火災がおきてしまつてからでは手おくれです。
なんといつても、まずみなさん一人ひとりが常に細心の注意をして、火災をおこさないよう心がけることがもっともたいせつです。
そこで、最近の統計上からみた火災の概況をお知らせしますが、これらのことを日ごろから頭において、正しい火気の取り扱い方な

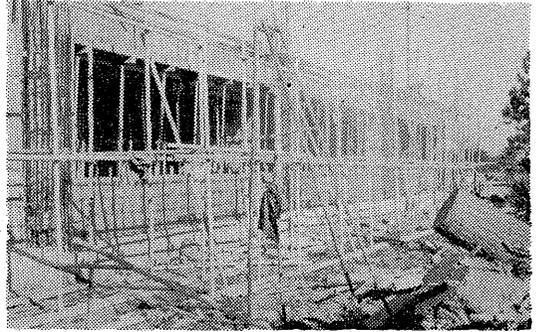


狩猟は日曜・祭日に

11月1日から狩猟が解禁になりました。猟銃による事故のないようにハンターは村内にくわしい人に、案内されております。



敬老会開かれる  
十月十七日、六十歳以上のおとしより四百九十六人をポンボンセンターにおむかえて、楽しい一日をすごしていただきました。



北小学校の建築工事すすむ  
→ 待望の鉄筋三階建の校舎は、いま大ぜいの人の手によって、工事がすすめられております。

### 中・高校生時代

戦前では、小学校を卒業すると

多くの情操教育の土台は、幼児から小学生にかけてできあがります。情操教育としてのおけいこごとをはじめ、趣味的活動の経験を与えて、幅広い人間に育てるよう心がけたいものです。また親子の話し合いを通じ、読書やマスコミを通じて、感情豊かな人間に育てる配慮が必要でしょう。

六、情操のしつけ  
したがって家庭へ持ち帰り、繰りかえし学習することを必要とするものはなにか、学校にまかせてしまおう方が効果があるものはなにかをよく考え、これ以外の課題を家庭でみつけるように援助してやる必要があります。

五、家庭学習の習慣づくり  
家庭の学習でたいせつなことが二つあります。  
一つは「学習は自分でするもの」という自主的態度を身につけさせることであり、他の一つは学校の学習のわくを広げて、自分の個性や興味にあつたものを、みずから開発していくことです。



### 子どものしつけ ⑧

#### 小学生時代

すぐ実社会へ巣立つてゆく子どもも多かったので、自然、社会へ出すための家庭教育は、はやくからなされていきました。  
しかし最近のように中学が義務化され、そのうえ高校への進学率も高となると、どうしても社会人としての仕上げの教育はおくれがちになります。ときには忘れてしまうことさえあります。  
ですが、ここで社会へ出すための教育を考えなければ、もはや永久に機会を失ってしまっておそれがあります。親が最後のつとめを果たさねばならないのはこの時期であり、子どもの知的発達状態も、身体的にも、また独立の意識もじゅうぶん高く、ち密なしつけを受け入れる下地をもっているときといえます。



「ごめんなさい、ゆるしてください。」  
「怒り、あなたは悪いです。」

「もしその一人が自分であつたら」と思いをその人の身のうえにおかれ、みんながお互いに自粛されて、意義ある成人式にしたいものです。  
なお、成人式の行事としてフォークダンスを行なう予定です。  
みんな軽装で、楽しく踊るくふうをいたしましょう。

この晴着の都合がつかず、一人ふだん着ではと涙をのんで欠席する人のあることを考えてください。  
「もしその一人が自分であつたら」と思いをその人の身のうえにおかれ、みんながお互いに自粛されて、意義ある成人式にしたいものです。  
なお、成人式の行事としてフォークダンスを行なう予定です。  
みんな軽装で、楽しく踊るくふうをいたしましょう。

成人の日は「おとなになったことを自覚し、自ら生きぬこうとする青年を祝い励ます」日です。  
ところで成人式となると、だれも思い出すのが女性の訪問着です。一生に一度の式典であり、本人はもちろん親たちも、立派な晴着を着せたいのは当然のことです。  
しかしながら大ぜいの中には、この晴着の都合がつかず、一人ふだん着ではと涙をのんで欠席する人のあることを考えてください。

どを習慣づけておき、火の用心にご注意ください。  
・ 火災は冬季がもっとも多い  
・ 失火による火災が九割以上  
・ 発火源は「たばこ」が最高  
・ 林野の火災が大幅に増加している  
一月十五日は 成人の日  
みんなで楽しい  
フォークダンスを



この作品は、青少年相員談協議会で行なつたキャンプの夕べの感想文です。

### 楽しかった

#### 二本木峠キャンプ

江南北小六年

関口 光子

私は、こんなに楽しかったキャンプはじめてだった。キャンプ場から見ると、下やまわりは、すごい山や木だった。とても静かだった。どこを見ても家は一軒もなかった。

特によかつたことは、キャンプファイヤーだった。あんなに楽しかったことは、二度とないくらいだった。「ジェンカ」がながかつたので、よこはらがいたかつた。でも、おどりつづけた。あのうれしさは、ゆめを見ているようだった。最後の「ほたるの光」を歌いながら火を見ていると、涙がでてしまった。なぜか、わからなかつた。キャンプから帰つたつぎの日、私は、時計を見るのがいやだった。あんなに楽しかつたキャンプは、もう終つてしまつたのだ。あの日のキャンプのことを思い出している、むねがいっぱいにな

つてごはんのどをとおらないように、へんな気持ちになつてしまふのだ。

火のまわりで、わをつくつて楽しむゲーム、悲しみや、さみしさは、みんなふきとんでしまふ。ジェンカ、また、笑いがとまらなかつたテントの中のこと、つぎからつぎへと思ひうかんてくる。

仲よくなつた南小の友だち。私たちとふざけた相談員の人たち。みんな、みんなうかんでくる。気持ちよかつた朝のラジオ体操。わをつくつて楽しんだゲーム。みんなの楽しそうな顔。私たちがつくつたむすび。

帰るのがいやで、このままいく日もいたかつた。帰りのかわらでのすいかわり、きつとわつてやるぞと思つても、われなかつた。また、いっしょけんめいにながした宝さがし、宝さがしでもらつた寒だん計は、いつまでも、いつまでもだいじに、思い出といっしょにとつておこう。

「これから、いつになつても、八月二十七日と二十八日がやってくるのだなあ。」と何度も思つた。来年は、もう小学校とも別れて、中学生だ。もういけなない……と思ふと涙が出てきてしまふ。この楽しい思い出は、ゼツタイにおすれませんか。いつまでも、心のお

く深くへためておこう。

小学校最後の夏休みが、一番楽しかつた。私のただ一つのお願ひは、来年になつてもゼツタイ、ゼツタイ行きたい。それが私のお願ひです。とち沢さんをはじめ相談員のみなさん、どうもありがとうございました。

けしてあの日を、わすれはしません。

### 心に残る

#### キャンプファイヤー

江南南小六年

吉沢 朝子

わたしたちは、八月二十七、二十八日の二日間、二本木峠のキャンプに行つた。

わたしが、このキャンプに行つて、一番楽しく、そして、いい思い出になつたことは、キャンプファイヤーだ。北小と南小の六年生が、いっしょになつて、歌つたりおどつたりした。目をとじると、その時たいた火が、はつきり見えるようだ。

わたしたちのテントから、五メートルぐらいあがつた平なところに、みんなで井の字がたのように木をくんだ。そのまわりに、みんな、わになつてこしをおろした。しばらくして、くんだ木に火を

つけた。ものすごいいきおいで、木がもえた。わたしは、まわりの木の葉が、こげちゃらんじやないかなあ、と思つた。

くんだ木に火をつけてから、キャンプファイヤーがはじまつた。みんな、歌をうたい、ゲームをし、とてもよかつた。最後に、全員で「ジェンカ」をおどつた。女の子の間に、男の子が一人ずつはいつておどつた。はじめは、ちょっといやだつたけれど、だんだんなれてきて、おもしろくなつた。

「タンタンタタタタン……」音楽のつてきたと思つたら、もう、終わつてしまつた。

火のまわりで、おどつたので、あせをびつしよりにかいてしまつた。でも、とても気持ちよかつた。「ほたるの光」を歌いながら、みんな、自分のテントに帰つて行つた。

ほんとうに楽しかつたキャンプファイヤーも終つた。この時もえた、ほのおを、わたしの心の中に、いつまでも残したい。

このほのおは、わたしが、悲しい時や苦しい時、心の中で、いっしょけんめいもえて、わたしをはげましてくれるだろう。わたしは、このほのおを大きくしたい。わたしは、このほのおを、一生けさないでいたい。

### 青年の論文を募集

青少年育成埼玉県民会議では、青少年活動をすすめて、新しい意識をたかめるため、県下の青年から広く論文を募集しています。テーマ「私の信条」または「私と青少年活動」

原稿 四百字詰原稿用紙十枚以内  
資格 年令満十九歳〜三十歳未満  
青少年団体または勤労青少年グループのメンバーであるもの  
締切 昭和四十四年十二月十日  
あて先 浦和市岸町三丁目十七番  
四十二号、県青少年会館内青少年育成埼玉県民会議青年論文募集係

### 選挙法律相談日

毎月二十五日は  
とき 毎月二十五日  
午前十時〜午後三時  
ところ 熊谷市陳列館  
(熊谷市役所前)  
お相手 埼玉弁護士会の先生  
お相手 県選挙管理委員会  
相談料 無料

この相談所では、選挙の問題に限らず夫婦の問題、相続の問題、土地家屋の売買の問題、その他一般の法律相談にも応じますので、お氣がるにおたちよりください。

# 北地区に 稚蚕共同飼育所の 建設はじまる

自立経営など、規模の大きい、生産性のたかい農業の経営ができるよう、農業構造の改善事業が行なわれております。

土地基盤整備事業、大型トラクターの購入、集団桑園の改良など、かずかずの事業が行なわれてきました。が、四十三年度に南地区の稚蚕共同飼育所が建設され、大きな効果をあげております。

今年度は、北小学校の北側に御正稚蚕共同飼育所の建設が始められ、この十一月に工事が着工され

ました。

この飼育所は飼育量一万吨で、面積は八百二十平方メートルです。飼育のための完全な施設をほどこしたもので、四十五年二月末には完成の予定です。

## みんなで明るい 歳末を

いよいよ年の瀬も間近になりましたが、本年も十二月一日から「歳末助け合い運動」が始まります

この運動の趣旨は、歳末にあたって国民が互いに助け合おうというもので、単なる寄付金品の募集ではなく、気の毒な人などに対する援助のために、善意の物品などを持ち寄ろうとするものです。

この運動期間中に寄せられた金品は、村内の気の毒な人たちに配分いたします。たとえ配分されたい金品がわずかであっても、恵まれない境遇にある人々にとっては力強い励ましになっています。

ことしも暖かい手を  
ことしも区長さんを通じて歳末助け合い運動を行ないますが、みなさんの暖かいお気持ちをお寄せくださるようお願いいたします。

## 有権者総数は

四、八八七人

十一月一日現在で確定した永久選挙人名簿の登録者数は、四千八百八十七人になりました。

この永久選挙人名簿への登録は満二十歳になられた方、および江南村に転入してから三月以上たつた方を、住民基本台帳から自動的に登録しております。

選挙の告示までしたら、いつでもごらんになりますから、ご不信の方は、役場選挙管理委員会へ、おいでください。

## 農夫とヒバリ

ヒバリのひながすっかり育った頃、畑の持主がやってきた。

「おお、よく実つただ、明日はみんなに頼んで買ってしまおう」というのを聞いて、心配するひな鳥に、親ヒバリは、

「大丈夫、他人をあてにしてるうちは、本当にかりやしないよ」となだめた。

また、幾日かたつて、持主がやってきた。

「や、これは実がいりすぎた。明日は自分でからなくちゃ」と、いうのを聞いた親ヒバリは、「サア今度は、本当ですよ」とサツサと引越した。(イツップ物語)

「誰かに頼んで」「誰かがやってくれるだろう」と云っているうちはだめです。良い政治は、みんなが自分で考え、自分が一票を投ずることから始まります。



## 共同募金に感謝

総額16万4千余円を県に

昭和四十四年度募金結果	下押切	七、〇三〇円	
成沢	二二、二八〇円	榎春北	一〇、四四〇円
三本	一三、六八〇円	榎春南	五、九二〇円
上新田	六、三九〇円	御正新田	二一、七六〇円
上押切	九、二五〇円	須賀広	六、六〇〇円
合計	一六四、三〇〇円	野原	九、五〇〇円
		小江川	二一、九三〇円
		塩	六、〇三〇円
		板井	二一、七六〇円
		柴	二、〇五〇円
		千代	五、〇四〇円
		試験場	一、四四〇円
		療養所	一、二〇〇円



### すでに十六人に見舞金

### ふだんの注意がたいせつ

ことしの四連休日から十月末日までに、交通事故によって見舞金の支払いを受けた人は十六人となり見舞金の額は七十四万九千円です。すでに昨年を上まわる金額になっております。

相手方の不注意により、防ぐことのできない事故もありますが、注意することによって、起さずにする事故もあります。

この事故を内容別にみますと  
 一カ月未満のけが 七人  
 一カ月〜三カ月のけが 六人  
 三カ月〜六カ月のけが 二人  
 死亡 一人  
 またこれを分類すると

小学生 五人  
 中学生 二人  
 高校生 一人  
 一般の人 八人  
 となり、小・中学校の児童、生徒が、事故の半数をしめております。

児童、生徒の事故のなかには交通のルールを守り、注意することによって防げる事故もありますので自転車に乗る場合、家庭にあっても、通学するときも、じゅうぶんに注意

して事故を起さないようにしたいものです。

事故にあつたらすぐ届け出を交通事故があつた場合には、駐在所か警察に連絡するとともに、自損行為による交通事故でも状況によっては見舞金が支払われますので役場にご連絡ください。

### 救急車の出動状況

### 救急車の出動状況

熊谷市との協定によつて、ことしの四月から救急業務が開始されました。

交通事故に、また急病で緊急に手当てが必要な場合など、広く利用されておりますが、現在までにつきのように出動されましたのでお知らせいたします。

交通事故 八件  
 急病 四件  
 工場内の負傷 一件  
 計 十三件  
 救急車への連絡は一一九番へ、有線の場合は、九番にかけて、一一九番を呼んでもらつてください。

## 商工業 一季節資金の利用を



国・県が、中小企業のために融資を行なう商工業金融制度のなかに、「季節資金」という制度があります。

この制度は年末の時期になりますと、各企業とも材料あるいは商品の仕入れが多くなるとともに、従業員への賞与の支給などが重なり、運転資金のひっ迫が予想されますので、これを補完し、経営を円滑に進めるため、短期間の融資を行なうものです。

- ◇ 貸付対象者  
従業員の数が20人、商業又はサービス業の事業者については5人以下の商工業者です。
- ◇ 貸付限度額  
1企業 100万円以内
- ◇ 貸付利率 日歩 2銭以内
- ◇ 保証料 日歩 2厘5毛
- ◇ 貸付期間  
昭和44年10月15日から  
昭和45年3月31日まで
- ◇ 保証人 1名以上
- ◇ 受付期日 11月30日まで

なお、くわしいことについては、役場内、商工会へお問い合わせください。

### 変わりけんちん汁

材料4人分

里芋	.....	中5コ
大根	.....	4分の1本
人参	.....	2分の1本
ごぼう	.....	2分の1本
ねぎ	.....	2本
とうふ	.....	1丁
豚こま	.....	100g
みそ	.....	150g

### 〔作り方〕

①里芋は輪切り、大根、ごぼうはいちじょう切り、ねぎは小口切りにする。

②だしに豚肉、里芋 大根、人参

ごぼうを入れて煮る。  
 ③やわらかくなつたら、みそで味をととのえ、ねぎ、とうふを加える。

### ミカンの皮は

### すてないで

ミカンの皮には実よりも多くのビタミンCが含まれているほか、ビタミンAと同じ働きをするカロチンや、ヒフによいペクチンというものがたくさん含まれていますから、いろいろ利用価値があります。

たとえば、乾燥してお風呂に入れたり、また粉末にするとそばなどのやく味にもなりますし、ナマのままこまかくきざんだものは、漬物などに入れると風味がでて、いっそうおいしくなります。

### カゼに効く湯剤

### 湯剤

カゼをひいて頭痛がするとき、レモン汁にハチミツを加えたものに、熱湯をそそいで飲んでみましょう。頭の疲れがとれてさっぱりします。

また、カゼがなかなかおらないうときには、つぎのような湯剤が効果的です。

親指大のみそを丸めて、少しこげつく程度に焼きます。四分の一個のタマネギをおろし金ですりおろし、これを焼いたみそといっしょにかきまぜ、熱湯をたつぷりそそぎ入れてできあがりです。

朝食の1時間前と寝る前の二回に飲むと、からだもあたたまり、食欲もすすみ、カゼのなおりも早いでしょ。